

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 21 (1975)

**Heft:** 12

**Anhang:** [Nouvelles locales] : Paris

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

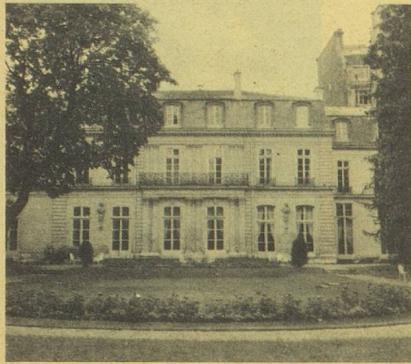
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PARIS



142, rue de Grenelle.  
Tél. : 551-62-92.

### Changements à l'Ambassade

Le 1er décembre a pris fin le séjour à Paris de M. Ernest Bauermeister, Conseiller pour les affaires économique et sociales.

Nous savons tous combien M. Bauermeister, au cours de plus de huit années passées à l'Ambassade, a su, aidé de son épouse, marquer de son empreinte le travail qui lui était confié. La Communauté suisse de Paris a pu se rendre compte, en effet, de son dévouement pour nos œuvres sociales, la Société Helvétique de Bienfaisance, l'Hôpital suisse et la Maison suisse de Retraite pour lesquels il n'a cessé de se montrer disponible, soit pour les conseiller, soit au besoin pour intervenir en leur faveur auprès des autorités fédérales.

La relève de M. Bauermeister sera assurée par M. Luciano Mordasini qui vient du Mexique où il a été, depuis mars 1971, le premier collaborateur de l'Ambassadeur. Avant cela, il fut en poste à Rome, à Berne et Budapest. Marié, M. Mordasini est père d'un garçon et d'une fille.

### CALENDRIER DES MANIFESTATIONS CULTURELLES

#### Le Ral'Boum de Zouc

Depuis le 17 novembre « Théâtre Campagne Première — 17, rue Campagne Première ( métro Raspail ) — à 22 h.

#### Bernard Haller

16 décembre au 10 janvier 18 h. 30 — Théâtre de la Ville (2, place du Châtelet, Paris 4)

Le samedi à 20 h. 30, 1er épisode — 20 décembre

#### TV Antenne 2

« Spendeurs et misères des courtisanes, d'après Balzac, avec Jean Winger dans le rôle de Rastignac

Porte de la Suisse (11 bis, rue Scribe, Paris 9)

Concerts de musique expérimentale par le Groupe d'Etude et de Réalisation Musicales (GERM) :

6 janvier, 21 heures

— Collectif Ila

Instrumental électroacoustique

3 février, 21 heures

— Pierre Mariétan

Milieu et environnement

9 janvier au 15 février — 20 h. 30

Théâtre National de l'Odéon (1, place Paul Claudel, Paris 6)

« Don Juan ou l'amour de la géométrie » de Max Frisch. Mise en scène de Jean-Pierre Miquel

17 février au 30 avril — 20 h. 30 (en alternance) — Théâtre de la Ville (2, place du Châtelet, Paris 4)

« Biedermann et les incendiaires » de Max Frisch. Mise en scène de Lucian Pintillé

\*\*

### Concert

Rarement l'Eglise réformée de Pentemont fut aussi comble pour assister au concert de sa chorale. Ensemble remarquable dirigé avec sensibilité et maestria par le Chef d'orchestre Eddy Oeschagler. Le « Judas Macchabée » de G.F. Haendel fut brillamment interprété par Violette Ley-Pepetit organiste, Jocelyne Chamoin soprano, Geneviève Macaux alto, Bernard Plantéz ténor, Jacques Villisech basse — Orchestre de Chambre Jean Barthe.

\*\*

### Notre MUTUELLE SUISSE DE PARIS est en péril.

Il n'est pas nécessaire de revenir sur l'expérience malheureuse que nous avons faite, durant l'exercice 1974/75. Comme vous le savez, nous avons dû nous séparer de l'employée responsable des services de notre agence.

Grâce au dévouement de notre nouvel agent, que beaucoup connaissent déjà et apprécient, nous voyons le bout du tunnel et pouvons, à nouveau, donner toute satisfaction à nos membres, assurés sociaux ou non.

Mais le préjudice et les dégâts causés, depuis l'hiver dernier, dans notre organisation, sont graves et très importants.

Malgré cela, nous approchons de la solution finale et satisfaisante, fruit de tous nos efforts.

Mais ces derniers sont insuffisants, pour aboutir.

Notre Trésorerie est dans une situation précaire et nous nous voyons dans l'obligation de faire appel à la générosité de tous nos membres et amis. Le geste de chacun d'entre vous, si minime soit-il, nous sera précieux.

Le soussigné, votre ami, a toujours eu, en ces mois difficiles, votre immense soutien moral.

Peut-il espérer qu'il se matérialise et ainsi revoir flotter fièrement notre drapeau ?

## LA MUTUELLE SUISSE NE DOIT PAS MOURIR !

Par avance il vous adresse l'expression de sa vive gratitude et vous prie de bien vouloir noter le numéro de compte chèque postal 1176-14 X PARIS au nom de la SOCIETE SUISSE — PARIS.

A.E. Beyeler, Président.

-:-

## Société Mutualiste Suisse de Paris

Robert MANI, 17 Janvier 1901 — 30 Juin 1975, Président en 1952 — Vice-Président de 1959 à 1974

Chers Sociétaires, Chers Amis,

La colonie suisse de Paris et, particulièrement, notre Mutuelle est en deuil. Le 30 Juin dernier, Robert MANI nous a quitté. Nous l'avons tous connu et estimé. Au sein de notre Conseil d'administration, son avis était précieux et nous avions toujours recours à son jugement calme, réfléchi et empreint de la plus grande impartialité. Cet Ami était un vrai mutualiste.

Au sein de notre Comité, il assumait, entre autres, les fonctions suivantes : délégué de notre société auprès du Conseil d'Administration de l'HOPITAL SUISSE de Paris, ainsi que parmi les membres du Conseil de la MAISON SUISSE DE RETRAITE.

Il était le secrétaire de la Fondation de secours et de bienfaisance en faveur de la Société Mutualiste suisse de Paris, fondation dont le siège est à Lausanne.

M. Robert MANI était, également, membre associé du bureau de la Société civile immobilière du 8, Cour des Petites-Ecuries, à Paris, société propriétaire des locaux constituant notre siège et notre permanence.

Nous ne pouvons ici-même vous relater sa grande activité professionnelle, les éléments essentiels nous manquent pour vous citer les grandes entreprises où, depuis plus d'un demi-siècle, dans la région parisienne il a collaboré et été si pleinement apprécié.

En sa qualité d'ingénieur suisse à Paris, il faisait partie de notre société sœur et amie, l'UNION TECHNIQUE SUISSE DE PARIS.

Dans le comité des INGENIEURS PROFESSIONNELS DE FRANCE, il était le dévoué trésorier.

Avec tous ses amis, nous voulons rendre un dernier hommage à sa

## ENTREPRISE GENERALE

### DE PEINTURE

#### FRANCIS MONA

39, avenue de Seine  
92500 Rueil-Malmaison  
Tél. : 776-13-37

2 bis, rue de l'Oasis  
92800 Puteaux  
Tél. : 776-13-37

mémoire et dire à sa veuve et ses chers enfants toute la peine que nous avons prise, à leur dure épreuve.

#### AU REVOIR ! ROBERT !

A. E. Beyeler, Président.

\*\*

## SOCIETE HELVETIQUE DE BIENFAISANCE DE PARIS

21, Avenue Jean-Jaurès  
92130 — ISSY-LES-MOULINEAUX  
Tél. : 736.01.65

Nous rappelons à nos concitoyens habitant à Paris et dans l'arrondissement consulaire, que le Service Social de la Société Helvétique de Bienfaisance de Paris, se tient toujours à leur disposition.

Solution des problèmes administratifs — aide matérielle sous forme de sub-sides — compléments de retraite — vestiaire etc...

L'accueil le plus chaleureux leur sera réservé.

Même adresse : le Secrétariat Social pour les jeunes filles en difficulté. Les dons sont acceptés avec reconnaissance.

C.C.P. PARIS — 768.95

Huiles et Graisses

## " MOTUL "

Automobiles  
et Industrielles

119, boulevard Félix-Faure  
93 - AUBERVILLIERS

Tél. 352-29-29

## CERCLE SUISSE ROMAND

SAMEDI 13 DECEMBRE 1975

à 16 h. 30 précises  
au GRAND HOTEL DU PAVILLON  
36, Rue de l'Echiquier — Paris 10<sup>e</sup>  
Métro « Bonne Nouvelle » Entrée : 15 F  
gratuite pour les enfants

### FETE DE NOEL

sous la Présidence d'Honneur de  
S.E. Monsieur Pierre DUPONT  
Ambassadeur de Suisse en France

Au programme

Hymne Suisse Hymne Français

### UNION CHORALE SUISSE

SCOTTY CONELSON & LINDA

(de la Piste aux Etoiles)

Fantaisistes-Musicaux

ROBERT FARLOW (de l'Olympia)

L'Agent secret, & Le Zoo

### ABRRE DE NOEL

Distribution de jouets et de Friandises  
par le Père Noël

### DINER DE NOEL (à 20 heures)

#### MENU

Pâté feuilleté Lorrain

Poularde sautée aux cèpes

Pommes noisettes

Tomates provençales

Salade panachée

Plateau de fromage

Coupe Sully

Le blanc d'Alsace « Les Ménétriers »

La sélection de rouge « Pavillon »

Le café-filtre

Liqueurs Calvados « Morin »

PRIX : 55 francs

(boissons et service compris)

### SOIREE DANSANTE

BULLETIN D'INSCRIPTION à retourner  
le 8 Décembre au plus tard

M., Mme, Mlle (I) .....  
accompagné de ..... personnes,  
dont ..... enfants assisteront à la  
FETE DE NOEL, au Gd Hôtel du Pavillon  
56, Rue de l'Echiquier à Paris 10<sup>e</sup>.

ABRRE DE NOEL Distribution gratuite  
de JOUETS et FRIANDISES aux enfants  
PRESENTS, de moins de 12 ans. Il est  
indispensable de nous préciser :  
Nombre et âge de chacun des garçons  
(I) ..... Nombre et âge de chacune  
des filles (I) .....

DINER DE NOEL (pour ceux qui veulent  
y participer)

Nombre de couverts à 55 F : .....

Nombre d'Assiettes garnies (pour  
enfant) à 25 F : .....

Règlement du DINER par chèque bancaire  
ou virement postal (CCP. Paris  
15309-II) à l'ordre du CERCLE SUISSE  
ROMAND, à l'adresse suivante :

M. HOCHIN René, Président du Comité des Fêtes  
4, Avenue Ingres 95400 ARNOUVILLE-  
LES GONESSE — Tél. : 985-05-94

IMPORTANT : Inscription à la Fête de  
Noël et règlement du DINER. Dernier  
Délai : 6.12. 1975.

(I) Rayer la mention inutile.

SOCIETE SUISSE DE GYMNASTIQUE  
DE PARIS

Par suite d'une exposition non programmée dans le calendrier des manifestations des Sociétés Suisses de Paris, notre Fête de Noël ne peut avoir lieu le 6 Décembre comme annoncé dans le *Messager Suisse*.

Du fait des vacances scolaires de la fin d'année nous devons reporter notre Fête de Famille au

10 JANVIER 1976

Nous vous prions de réserver cette date dès maintenant.

Comme d'habitude nos membres seront avisés par circulaire en temps utile. Les amis peuvent obtenir de plus amples renseignements auprès du Président : Alfr. AMMON 16, rue Taine 75012 PARIS Tél. : 307-61-43.

La SOCIETE SUISSE DE GYMNASTIQUE DE PARIS a organisé le Dimanche 19 Octobre sa marche promenade d'automne à travers la forêt de Carnelles. Après une semaine de temps détestable, nous avons bénéficié d'un temps clément comme chaque année nous avons imploré Saint Pierre, et si le soleil n'était pas de la fête, la forêt s'était parée des couleurs chatoyantes de l'automne.

Et ce fut un succès énorme, succès qui augmente chaque année puisque plus de 120 personnes se sont mises en marche pour suivre les flèches de notre pisteur patenté, Robert Roth, qui pour la dixième fois a trouvé des chemins pittoresques quoiqu'un peu détrempés.

En dehors des fidèles de chaque année, dont des personnalités de l'Ambassade et des Présidents de Sociétés Suisses de Paris, nous avons trouvé parmi tous ces courageux beaucoup de jeunes, membres de la Société ou non et c'est dans la bonne humeur qu'a été accompli ce trajet de près de 16 kilomètres.

Comme d'habitude, la voiture de ravitaillement attendait les marcheurs à quelques points de rencontre pour les encourager par de bonnes paroles, des gâteaux secs et des pommes.

Vers midi et demi, tout le monde s'est retrouvé au restaurant « La Bonne Auberge » où nous avons compté 109 convives autour d'un déjeuner bien apprécié.

Vers 17 heures, s'est faite la dissolution et tout le monde a regagné son domicile content d'avoir passé une bonne journée en plein air et en bonne compagnie.

Je profite, à l'occasion de ce petit

SOCIÉTÉ NOUVELLE DU

**"BRONZE ACIOR"**

"PROCÉDÉS SCHAAD"  
S. A. AU CAPITAL DE 1.078.400 F

Siège Social : 27540 IVRY-LA-BATAILLE (Eure)  
Usine : 27750 LA COUTURE-BOUSSEY (Eure)

Téléphone : (32) 36-40-58

Télex : ACIOR 770.050 F

Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les

**CUPRO-ALUMINIUMS**

coulés par gravité en coquilles de précision

Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 kg)

ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE  
LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

compte-rendu, de rappeler nos séances d'entraînement :

— des **Vétérans Actifs** : tous les mardi de 18 h. 30 à 19 h. 30 au Gymnase 25, rue de la Bidassoa PARIS 20<sup>e</sup>

— **Les Actifs Hommes** : tous les mardi de 21 h à 22 h. 30 au Gymnase 29, rue de la Lancette PARIS 12<sup>e</sup>

— **Les Actives Dames** : tous les jeudi de 20 h. à 22 h. — SECTION A, au Gymnase 15, rue des Bauches PARIS 16<sup>e</sup>

— **Les Actives Dames** (les Messieurs sont admis) — SECTION B tous les jeudi :

• 1<sup>re</sup> séance : 19 h. 30 à 21 h.

• 2<sup>e</sup> séance : 21 h. à 22 h. 30.

Au Gymnase 20, rue de la Lancette — PARIS 12<sup>e</sup>.

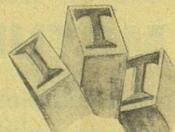
Vous serez toujours bien accueillis dans notre grande famille de Gymnastes.

Le Président.

Cherche partenaire pour jouer au jass. S'adresser à M. Rosenberg, à partir de 20 h. Tél. 261.32.38.

R.C.

**IMPRIMERIE  
TSCHUMI-TAUPIN**



24, RUE DE DAMMARIE

77000 MELUN

439-37-07

**LA QUALITÉ SUISSE**



**TYPOGRAPHIE  
OFFSE T  
THERMOGRAVURE**

Toute une gamme de machines modernes au service des Administrations-Commerce-Industries PUBLICITÉ